

## ABUDIASI

Ba ñ yē sãa sãa sanam me Abudiasi wi, u win sɔmburu kua. Adama Yudaban temɔwa u Gusunɔn gari gerua Edɔmuban sɔ. Edɔmu be, ba sãawa Esaun bibun bweseru. Ba ra n Isireliba tusawa baa me sikado turowa ba mɔ. Ba yina Isireliba bu kpe ka ben temɔ sanam me ba wee Egibitin di. Yen biru, ba ra mam Isireliba wɔraa dewa bu ben yãnu gura. Yen sɔna Abudiasi u bu sɔɔwa ma ba koo ben toranun are wa. Domi Gusunɔ u koo bu siri.

### *Tire ten kpunaa*

1. Sɛɛyasia bi Gusunɔ u koo Edɔmugibu ko, naasu 1n di sere naasu 5.
2. Yinni Gusunɔn siribun tɔru, naasu 6n di sere naasu 21.

<sup>1</sup> Gari wee yi Yinni Gusunɔ u nɛɛ, Abudiasi u gere Edɔmuban sɔ.  
Yinni Gusunɔ u sɔmɔ gɔra bwese tukunun suunu sɔɔ u nɛɛ,  
nu seewo nu Edɔmuba tabu wɔri.

### *Edɔmuba ba koo kam ko*

<sup>2</sup> Yinni Gusunɔ u Edɔmuba sɔɔwa saa Abudiasin nɔɔn di u nɛɛ,  
bɛɛ Edɔmuba, kon bɛɛ ko bwese dam sarirugiru bwesenu kpuro sɔɔ.

Tɔmbu kpuro ba koo bɛɛ gem.

<sup>3</sup> Wee bɛɛn tii suabu bɛɛ nɔni wɔkua,  
ma i sɔ kpee baaba sɔɔ  
mì goo kun kpɛ u bɛɛ naa turi.  
Ma i tii sɔɔmɔ i mɔ,  
wara u koo sun sura minin di.

4 Yen sã, i n yẽ ma baa ì n da sere mi gunɔ bakeru ta  
 ten sokuru mɔ,  
 ñ kun mɛ, i dua kperio i bɛɛn wãa yenu kua mi,  
 kon bɛɛ sãrsiamã.

Nɛ, Yinni Gusunɔwa na yeni gerua.

5 Gbɛnɔbu bà n na ba bɛɛ wɔri subaru sɔɔ wɔkuru,  
 ba koo bɛɛn yãnu gurawa.  
 Bà n bɛɛn resɛm gbea wɔri,  
 ba koo ye sɔriwa,  
 kpa bu bɛɛ fiiko deria.

6 Adama bɛɛ Esaun bibun bweseru,  
 yiberɛba ba koo bɛɛn arumani gura,  
 baa ka bɛɛn dukia ye ya berua.

7 Be i raa ka nɔɔ tia sãa, ba koo bɛɛ tɔnu kandu kua,  
 kpa bu bɛɛ gira sere bɛɛn tem nɔɔ bura yero.  
 Be ba raa sãa bɛɛn bɔrɔba, ba koo bɛɛ dam dɔre.  
 Ka be i ra raa di sannu, ba koo bɛɛ yina beria.  
 Adama i ñ ye tubumɔ.

8 Nɛ, Yinni Gusunɔ na nɛɛ,  
 nen mɔrun tɔru sɔɔ, kon bwisigibu kpeerasia  
 Edɔmun tem sɔɔ,  
 kpa n laakarigibu go.

9 Bɛɛ Temagibu, bɛɛn tabu kowobu ba koo burisina  
 kpa bu be kpuro go.

### *Yèn sã ba koo Edɔmuba*

#### *sɛɛyasia*

10 Bɛɛ Edɔmuba, wee i bɛɛn mero bisibu Yakɔbun  
 bweseru mwɛɛra i go.

Yen sã, i ko i sekuru wa.

I ko i kam kowa sere ka baadommaɔ.

11 Domi i wãa mi sanam mɛ yiberɛba ba Isireliba  
 tabu kamia  
 ma ba dua ben wusɔ.

Ma ba ben yānu gura Yerusalemuᵔ ba tete toosi.  
Bεεn tii i sāa nge yiberε be.

12 Bεε Edᵔmuba, n n̄ daa weenε i bεεn mero bisibu  
Yudaba mεeri ka nuku dobu  
sanam mε ba n̄ni sᵔore.

N n̄ daa weenε i nuku dobu ko  
n̄ kun mε i bu wᵔmε sanam mε ba nuki sankire.

13 Bεε Edᵔmuba, n n̄ daa weenε i du nen tᵔmbun  
wuuᵔ

sanam mε yiberεba ba gu kpeerasia.

N n̄ daa weenε i gen bansu mεeri ka nuku dobu.

N n̄ daa weenε i gen dukia gura i tii koosi.

14 N n̄ daa weenε i yᵔra swaa yinna yerᵔ

i ben be ba duki mᵔ mwεeri i go,

n̄ kun mε i bu mwa i yiberεba nᵔmu sᵔndia n̄ni  
swāa te sᵔᵔ.

15 Domi saa ya turuku kua

yᵔ sᵔᵔ Yinni Gusunᵔ u koo bwesenu kpuro siri.

Saa ye sᵔᵔ, ba koo bεε kua nge mε i gabu kua.

Kᵔsa ye i kua mi, ya koo wᵔriwa bεεn wiru wᵔllᵔ.

### *Isireliba*

#### *ba koo Edᵔmuba mᵔru kᵔsie*

16 Bεε Isireliba, i nen mᵔru ye na ka bεε sεeyasia nᵔra  
nen guu dεerarun wᵔllᵔ.

Mεya bwese ni nu tie, nu n̄ kpᵔ nu ye nᵔ nu kpe.

Nu ko n ye nᵔrumᵔwa sere yu ka nu go

kpa nu kpeera mam mam.

17 Saa ye sᵔᵔ, Siᵔni koo maa ko ne Gusunᵔn guu  
dεeraru.

Be ba yara tabun di Yakᵔbun bweseru sᵔᵔ ba koo  
faaba wa mi,

kpa bu ben tem mwa be ba raa mu mwan nᵔman  
di.

18 Yakɔbun bibun bweseru ka Yosefun bibun  
bwesera ko n sãawa nge dɔɔ.

Ba koo Esaun bweseru dɔɔ meniwa nge yakasu.

Ba koo bu dɔɔ meniwa mam mam, ba ñ goo derimɔ  
mi.

Nε, Yinni Gusunɔwa na yeni gerua.

*Isireliba ba koo wure*

*bu be ba bu sikerenɛn tem mwa*

19 Yuda be ba wãa sɔɔ yɛsan nɔm dɔwuru gia ba  
koo Edɔmuban tem mε mwa. Be ba wãa wɔwɔɔ, ba  
koo Filisitiban tem ka Samarigim ka Efaraimugim  
mwa, kpa Benyamεba bu maa Galadin tem mwa.

20 Isireliban tabu kowo be ba raa kpikuru sua saa  
sɔɔ yɛsan nɔm geu gian di, ba koo Kananiban tem  
mwa sere n ka da Sarepataɔ. Yerusalemugii be ba  
maa kpikuru da Sefaradiɔ, ba koo wuu si su wãa sɔɔ  
yɛsan nɔm dɔwuru gia mwa.

21 Ka nasarawa ba koo Siɔnin guuru yɔ. Min diya  
ba ko n Edɔmuba kpare.

Kpa Yinni Gusunɔ u n bandu dii!

# **Luda yá takada kú Bisá yáo**

## **Portions of the Holy Bible in the Busa language of Nigeria**

copyright © 2005 SIM International

Language: Bisá (Busa)

Translation by: SIM

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-10-10

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files dated 31 Aug 2023

8631d380-7d17-5581-abf9-174814e8ccc3